

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

**ACTIVIDADES DE ASISTENCIA TÉCNICA Y CAPACITACIÓN
RELATIVAS A LAS MEDIDAS SANITARIAS Y FITOSANITARIAS
(1º DE SEPTIEMBRE DE 1994 AL 31 DE DICIEMBRE DE 2009)**

NOTA DE LA SECRETARÍA¹

Revisión

1. En el presente documento se proporciona información actualizada sobre todas las actividades de asistencia técnica (AT) y capacitación relativas a las medidas sanitarias y fitosanitarias (MSF) llevadas a cabo por la Secretaría desde el 1º de septiembre de 1994 hasta el 31 de diciembre de 2009.
2. El principal objetivo de las actividades de asistencia técnica y capacitación relativas a las MSF llevadas a cabo por la Secretaría de la OMC es aumentar la conciencia de los participantes de los derechos y obligaciones de los Miembros en el marco del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (Acuerdo MSF) y sus repercusiones en la formulación de políticas nacionales. Las actividades de asistencia técnica relativas a las MSF también ofrecen una oportunidad para informar a los participantes de los debates que se han sostenido y los documentos más recientes que se han examinado en el Comité MSF. Además, se informa a los participantes sobre los futuros talleres e iniciativas de asistencia técnica en materia de MSF disponibles para sus países.
3. El programa y las exposiciones se adaptan teniendo en cuenta las necesidades específicas identificadas por los países, el grado de familiaridad de los participantes con el Acuerdo MSF, el nivel de desarrollo de los países y cualquier preocupación específica relativa a la aplicación del Acuerdo MSF, a fin de dar una respuesta adecuada a cada una de las solicitudes. Las actividades de asistencia técnica y capacitación relativas a las MSF suelen incluir exposiciones sobre las disposiciones básicas del Acuerdo MSF, las disposiciones relativas a la transparencia, las preocupaciones comerciales específicas planteadas en el Comité MSF, la solución de diferencias en el marco de la OMC y los casos relacionados con las MSF y cuestiones específicas como el análisis del riesgo, la regionalización y la equivalencia.
4. En total, en el período comprendido entre el 1º de septiembre de 1994 y el 31 de diciembre de 2009 la Secretaría de la OMC ha llevado a cabo 198 actividades de capacitación relativas a las MSF. En 2009, se llevaron a cabo 21 actividades de asistencia técnica y capacitación; 5 talleres regionales o subregionales, 13 seminarios nacionales, 2 otras actividades y un curso de política comercial especializado en MSF.
5. En relación con cada uno de estos 198 eventos, en el cuadro adjunto se indica el tipo de actividad; la región, lugar y fechas; los países participantes; el idioma utilizado; y si participaron en la actividad representantes de la Comisión del Codex Alimentarius (Codex) de la FAO/OMS, la

¹ El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) y la Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF).

6. Por taller regional se entiende una actividad organizada por la OMC en la cual se invitó a participar a una región o subregión. Por seminario nacional se entiende una actividad llevada a cabo exclusivamente en un país. Por "otra" categoría se entiende cualquier otra actividad de asistencia técnica y capacitación relativas a las MSF no incluida en ninguna de las dos primeras categorías. Comprende otros tipos de actividades relativas a MSF específicas organizadas por la Secretaría de la OMC, así como las organizadas por los Miembros o por otros órganos en las cuales participó la Secretaría de la OMC. Otros cursos generales de formación organizados por la OMC, como los cursos de política comercial, los cursos regionales de política comercial y los cursos de introducción para los PMA, también incluyen sesiones sobre el Acuerdo MSF; sin embargo, no figuran en la lista de actividades de asistencia técnica abarcadas por este documento.

7. La información que figura en el anexo *infra* está organizada por años y por orden alfabético en función de la región en la que se llevó a cabo la actividad, enumerando en primer lugar las actividades más recientes. No se dispone de información detallada sobre todas las actividades de asistencia técnica llevadas a cabo antes de 1999.

8. Las actividades de asistencia técnica relativas a las MSF se organizan en estrecha colaboración con los Miembros y con las tres organizaciones internacionales de normalización a que se hace referencia en el Acuerdo MSF (el Codex, la OIE y la CIPF), así como con organizaciones regionales, cuando procede. Desde 1994, el Codex ha participado en 76 talleres regionales, la OIE en 75 y la Secretaría de la CIPF en 63.

9. La Secretaría hace lo posible por que los funcionarios que participen en las actividades de asistencia técnica y formación relativas a las MSF sean los que se encargan de la inocuidad de los alimentos, la salud de los animales y la protección de los vegetales dentro de sus administraciones nacionales, incluido el servicio de información y el organismo nacional encargado de la notificación en la esfera de las MSF; los puntos de contacto del Codex, la OIE y la CIPF; y otros funcionarios del gobierno encargados de la coordinación en las cuestiones comerciales y relativas a las MSF en el marco de la OMC. Esta práctica ha permitido garantizar que los participantes cuenten con los conocimientos especializados necesarios para aprovechar la formación impartida.

10. Para satisfacer la demanda de actividades de asistencia técnica y capacitación más avanzadas en materia sanitaria y fitosanitaria, a partir de 2004 se ha organizado cada año un curso de política comercial especializado en MSF de tres semanas de duración. Este curso proporciona una formación práctica y a fondo en materia de MSF en la que, al terminar, los participantes deben elaborar un "plan de acción" para atender las necesidades relacionadas con las MSF identificadas en sus países. Después del curso se vigila la aplicación de los "planes de acción" y se invita a los participantes a volver a Ginebra ocho meses después de terminado el curso para presentar los logros alcanzados mediante sus "planes de acción". El próximo curso especializado en MSF (que ahora se llamará curso avanzado en MSF) está previsto para octubre de 2010 y se llevará a cabo en inglés.

11. Además de las actividades de asistencia técnica y formación relacionadas con las MSF mencionadas *supra*, la OMC ofrece un curso de formación electrónica sobre el Acuerdo MSF. El curso se imparte cada año en los tres idiomas oficiales de la OMC: español, francés e inglés.

12. En el gráfico 1 se presenta un desglose de los tipos de actividades llevadas a cabo en 2009 y en el gráfico 2 el número de actividades realizadas por año.

Gráfico 1

Actividades de asistencia técnica relativa a las MSF, 2009

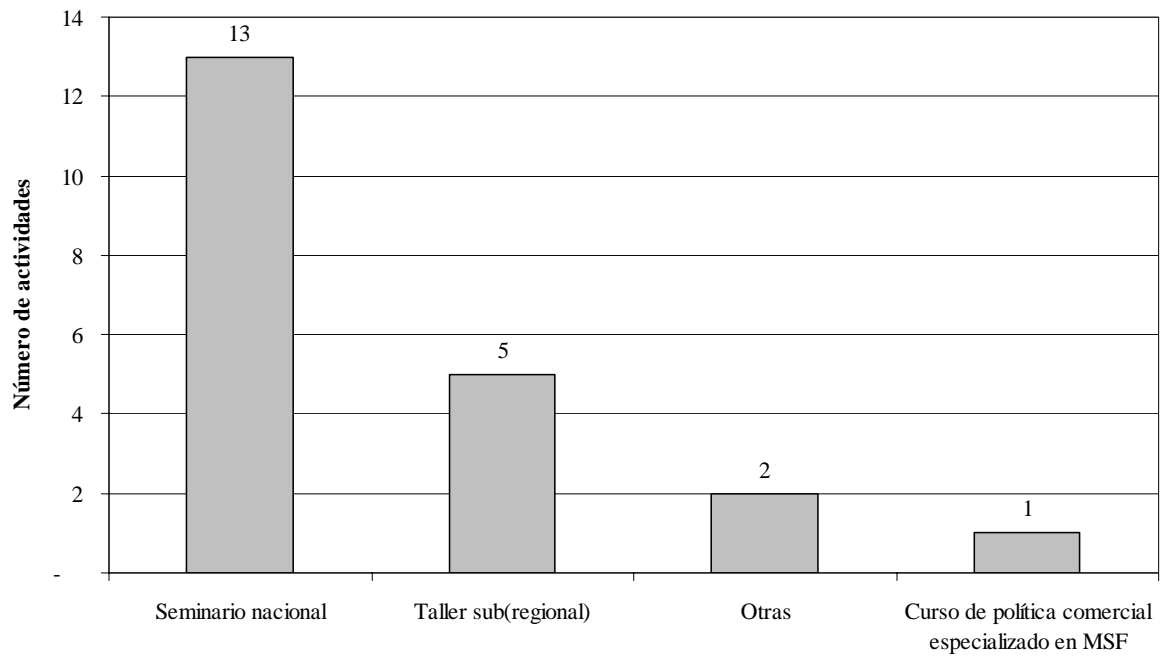


Gráfico 2

Actividades de asistencia técnica relativa a las MSF, por años

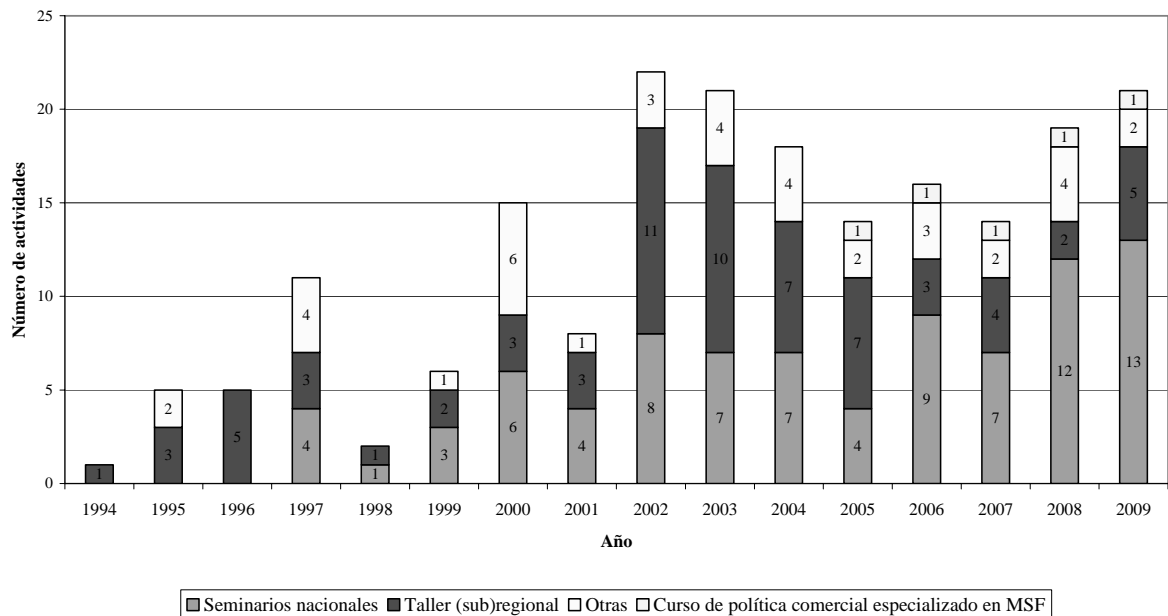
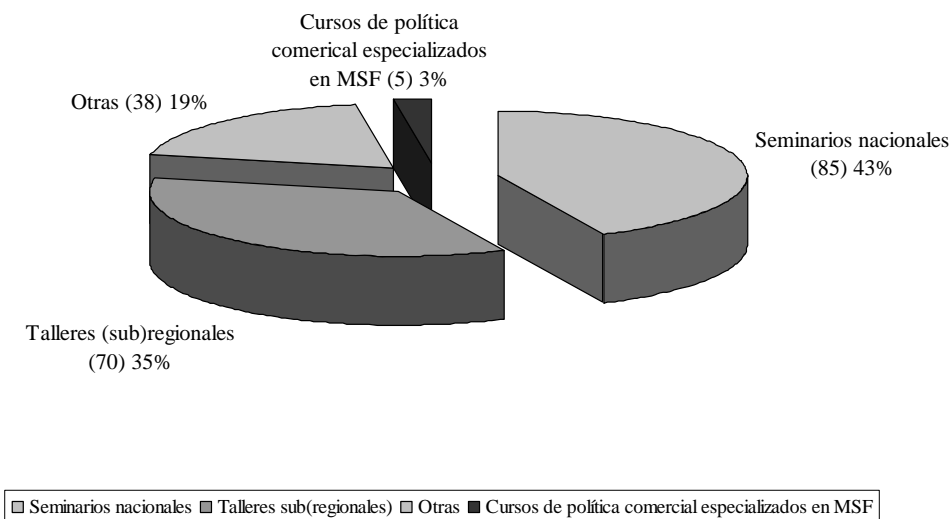


Gráfico 3

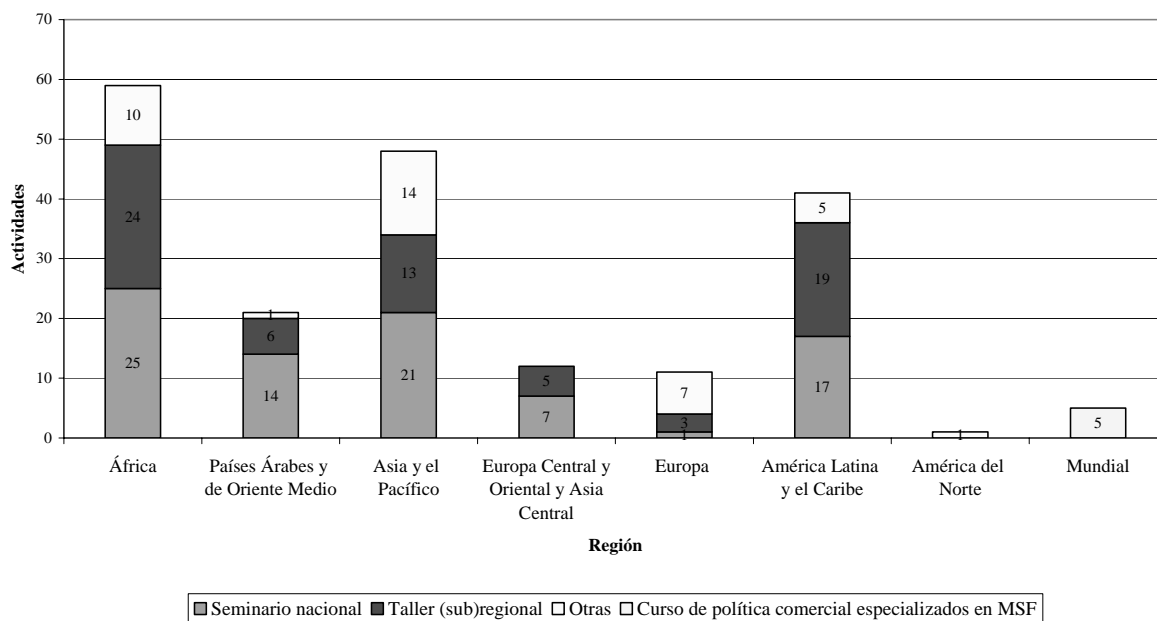
Tipos de actividades de asistencia técnica relativas a las MSF, 1994-2009



13. En el gráfico 3 se presenta un desglose de los tipos de actividades llevadas a cabo desde 1994: 85 seminarios nacionales, 70 talleres regionales o subregionales, 38 "otras" actividades y 5 cursos de política comercial especializados en MSF).

Gráfico 4

Actividades de asistencia técnica relativa a las MSF, por regiones - 2009



14. El gráfico 4 muestra el número y el tipo de actividades de asistencia técnica por regiones y en el gráfico 5 se presenta el número total de participantes que han asistido a actividades de asistencia técnica y capacitación relativas a las MSF por regiones y por tipos de actividades. Un total de 7.666 personas han recibido capacitación de la Secretaría de la OMC en el marco del Acuerdo MSF desde 1994.

Gráfico 5

Participantes, por regiones, 1994-2009

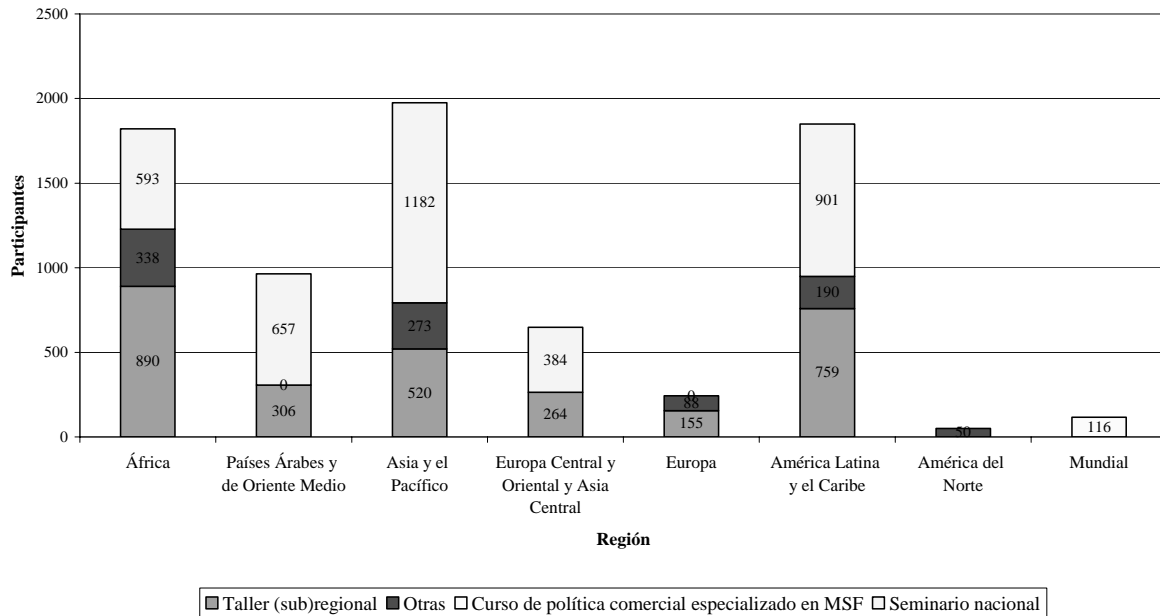
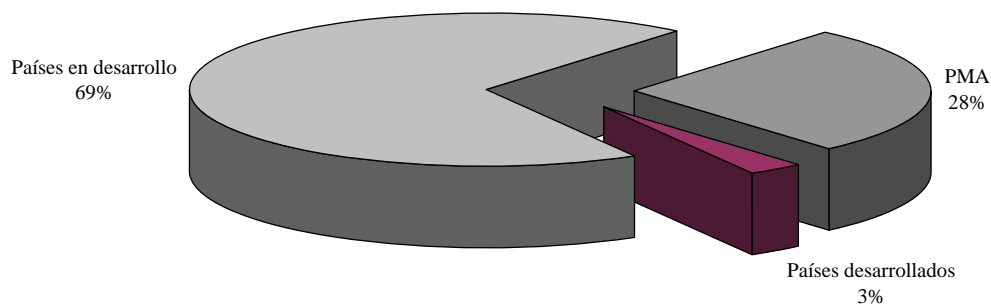


Gráfico 6

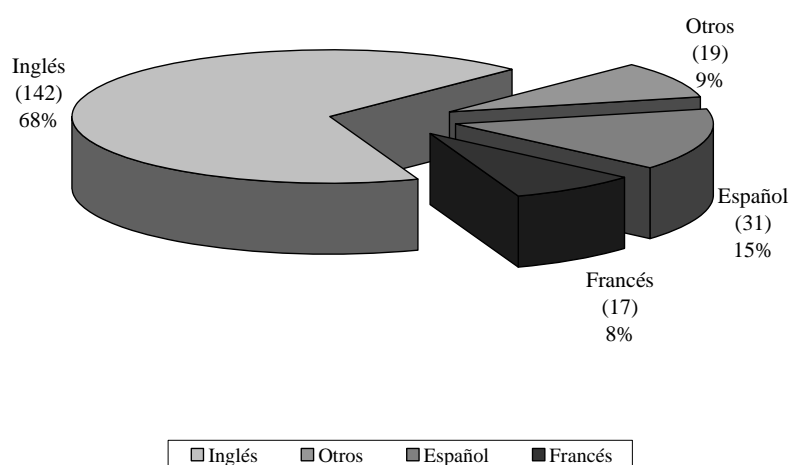
Participación de los países de 1994 a 2009



15. Como se observa en el gráfico 6, el 28 por ciento de los beneficiarios de todas las actividades de asistencia técnica y capacitación relativas a las MSF llevadas a cabo por la Secretaría han sido de países menos adelantados (PMA), el 69 por ciento de países en desarrollo y el 3 por ciento de países desarrollados.

Gráfico 7

Desglose por idiomas de las actividades de asistencia técnica relativas a las MSF - 1994-2009



16. En el gráfico 7 se presenta un desglose por idiomas de todas las actividades de asistencia técnica y capacitación relativas a las MSF que se han llevado a cabo. En conjunto, el 68 por ciento de las actividades se han realizado en inglés, el 15 por ciento en español y el 8 por ciento en francés. El 9 por ciento restante ha correspondido a "otros" idiomas, entre ellos el árabe, el portugués y el ruso.

ANEXO

**ACTIVIDADES DE ASISTENCIA TÉCNICA Y CAPACITACIÓN RELATIVAS A LAS MSF
(1° DE SEPTIEMBRE DE 1994 A 31 DE DICIEMBRE DE 2008)**

Año	Región	Actividad AT MSF	País anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Países participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
2009	Asia y el Pacífico	Seminario (sub)regional	Fiji	Nadi	9/2/2009	12/12/2009	Kiribati, Islas Salomón, Samoa, Tuvalu, Vanuatu	Estados Federados, de Micronesia, Fiji, Islas Cook, Nauru, Niue, Palau, Papua Nueva Guinea, República de las Islas Marshall, Tonga		54	Sí	Sí	Sí	Inglés
2009	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Fiji	Suva	13/2/2009	13/2/2009		Fiji		19	No	No	No	Inglés
2009	Europa Central y Oriental y Asia Central	Seminario nacional	Turquía	Ankara	11/3/2009	12/3/2009		Turquía		80	No	No	No	Turco
2009	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Omán	Muscat	24/3/2009	25/3/2009		Omán		40	No	No	No	Inglés
2009	África	Seminario nacional	Mauricio	Port Louis	15/5/2009	15/5/2009		Mauricio		25	No	No	No	Inglés
2009	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Arabia Saudita	Riyadh	16/5/2009	17/5/2009		Arabia Saudita		50	No	No	Sí	Inglés
2009	África	Seminario nacional	Angola	Luanda y Huambo	18/5/2009	21/5/2009	Angola			30	No	No	No	Portugués
2009	Europa Central y Oriental y Asia Central	Seminario nacional	Líbano	Beirut	19/5/2009	20/5/2009		Líbano		60	No	No	No	Inglés
2009	Asia y el Pacífico	Seminario (sub)regional	RDP Lao	Luang Prabang	3/6/2009	6/6/2009	Camboya, Myanmar, RDP Lao	China, Indonesia, Tailandia, Viet Nam		29	Sí	Sí	Sí	Inglés
2009	África	Seminario (sub)regional	Lesotho	Maseru	8/6/2009	11/6/2009	Lesotho, Malawi, Mozambique, Zambia	Botswana, Mauricio, Namibia, Seychelles, Sudáfrica, Swazilandia, Tanzania, Zimbabwe		44	Sí	Sí	Sí	Inglés
2009	África	Seminario (sub)regional	Camerún	Douala	16/6/2009	19/6/2009	Benin, Burkina Faso, Burundi, Guinea, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Malí, Rep. Centroafricana, Rep. Dem. del Congo, Senegal	Camerún, Côte d'Ivoire		42	Sí	Sí	Sí	Francés

Año	Región	Actividad AT MSF	País anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Países participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2009	África	Otra		Kenya	Nairobi	13/7/2009	
2009	África	Otra	Malí	Bamako	20/7/2009	23/7/2009	Angola, Benin, Burkina Faso, Burundi, Chad, Comoras, Djibouti, Guinea, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Madagascar, Malí, Mauritania, Níger, Santo Tomé y Príncipe, Rep. Centroafricana, Rep. Dem. del Congo, Senegal, Togo	Camerún, Cabo Verde, Congo, Côte d'Ivoire, Gabón		50	Sí	Sí	Sí	Francés
2009	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Bangladesh	Dhaka	10/8/2009	11/8/2009		Bangladesh		31	No	No	No	Inglés
2009	África	Seminario nacional	Zimbabwe	Harare	8/9/2009	10/9/2009		Zimbabwe		42	No	No	No	Inglés
2009	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Indonesia	Yakarta	6/10/2009	8/10/2009		Indonesia		140	No	Sí	No	Inglés
2009	Mundial	Curso de política comercial especializado en MSF	Suiza	Ginebra (OMC)	12/10/2009	31/10/2009	Angola, Guinea, Haití, Mozambique	Argentina, Brasil, Cabo Verde, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, República Dominicana, Taipei Chino		24	Sí	Sí	No	Español
2009	África	Seminario (sub)regional	Ghana	Accra	3/11/2009	6/11/2009	Eritrea, Etiopía, Gambia, Liberia, Sierra Leona, Sudán, Uganda	Egipto, Ghana, Kenya, Nigeria		31	Sí	Sí	Sí	Inglés
2009	África	Seminario nacional	Malawi	Lilongwe	17/11/2009	18/11/2009	Malawi			22	No	No	No	Inglés
2009	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Taipei Chino	Taipei	8/12/2009	9/12/2009		Taipei Chino		48	No	No	No	Inglés
2009	África	Seminario nacional	Uganda	Kampala	15/12/2009	16/12/2009	Uganda			25	No	No	No	Inglés
2008	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	China	Hangzhou y Beijing	2/12/2008	5/12/2008		China		191	No	No	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	País anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Países participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
2008	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Mongolia	Ulaanbaatar	19/11/2008	20/11/2008		Mongolia		n.d.	No	No	No	Inglés
2008	Países Árabes y de Oriente Medio	Taller (sub)regional	Qatar	Doha	18/11/2008	20/11/2008	Yemen	Arabia Saudita, Bahrein, Emiratos Árabes Unidos, Iraq, Jordania, Kuwait, Líbano, Omán, Qatar, Siria		45	Sí	Sí	Sí	Inglés
2008	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	India	New Delhi	11/11/2008	14/11/2008		India		44	No	No	No	Inglés
2008	Asia y el Pacífico	Otra	Suiza	Ginebra (OMC)	10/11/2008	11/11/2008		Viet Nam		7	No	No	No	Inglés
2008	África	Seminario nacional	Mozambique	Maputo	29/10/2008	31/10/2008	Mozambique			10	No	No	No	Portugués
2008	Mundial	Curso de política comercial especializado en MSF	Suiza	Ginebra (OMC)	29/9/2008	17/10/2008	Bangladesh, Bhután, Malawi, Mozambique, Rep. Dem. Pop. Lao, Samoa, Uganda, Yemen, Zambia.	Albania, Armenia, Bahrein, Belarús, Ecuador, Fiji, Honduras, Hong Kong, China, Rep. Kirguisa, Macao, China, Mongolia, Nigeria, Serbia, Sudáfrica		23	Sí	Sí	Sí	Inglés
2008	Asia y el Pacífico	Otra	Japón	Tokyo	25/9/2008	26/9/2008			Japón	16	No	No	No	Inglés
2008	África	Otra	Suecia	Estocolmo	26/8/2008	27/8/2008				25	No	No	No	Inglés
2008	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Indonesia	Yakarta	29/7/2008	1/8/2008		Indonesia		n.d.	No	No	No	Inglés
2008	África	Seminario nacional	Rwanda	Kigali	7/7/2008	8/7/2008	Rwanda			60	No	No	No	Inglés
2008	África	Seminario nacional	Burkina Faso	Ouagadougou	26/6/2008	28/6/2008	Burkina Faso			n.d.	No	No	No	Francés
2008	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Rep. Dem. Pop. Lao	Vientiane	11/6/2008	12/6/2008	Rep. Dem. Pop. Lao			20	No	No	No	Inglés
2008	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Chile	Santiago	13/5/2008	15/5/2008		Chile		77	No	No	No	Español
2008	África	Seminario nacional	Cabo Verde	Cidade da Praia	15/4/2008	17/4/2008	Cabo Verde			16	No	No	No	Portugués
2008	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Paraguay	Asunción	22/4/2008	24/4/2008		Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay		49	Sí	Sí	Sí	Español
2008	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Belice	Belmopan	11/3/2008	13/3/2008		Belice		54	No	No	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	País anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Países participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2008	Europa	Otra		Suiza	Ginebra (OMC)	10/3/2008	
2008	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Costa Rica	San José	30/1/2008	31/1/2008		Costa Rica		48	No	No	No	Español
2007	África ^a	Taller (sub)regional	Zambia	Lusaka	10/12/2007	12/12/2007	Etiopía, Malawi, Rwanda, Sudán, Uganda, Zambia	Egipto, Kenya, Mauricio, Seychelles, Swazilandia, Zimbabwe		62	Sí	Sí	Sí	Inglés
2007	África	Otra	Suecia	Estocolmo	3/10/2007	5/10/2007	Lesotho, Mozambique, República Democrática del Congo, Tanzania, Zambia	Bostwana, Mauricio, Namibia, Sudáfrica, Swazilandia		49	n.d.	n.d.	n.d.	Inglés
2007	África	Taller (sub)regional	Malí	Bamako	20/2/2007	23/2/2007	Benin, Burkina Faso, Cabo Verde, Guinea, Guinea-Bissau, Mauritania, Malí, Níger, Senegal, Togo	Côte d'Ivoire		45	Sí	Sí	Sí	Francés
2007	África	Otra	Suecia	Estocolmo	24/1/2007	26/1/2007	Burundi, Etiopía, Malawi, Mozambique, Rwanda, Sudán, Tanzania, Uganda, Zambia	Kenya		28	n.d.	n.d.	n.d.	Inglés
2007	Países Árabes y de Oriente Medio	Nacional	Yemen	Sana	20/11/2007	21/11/2007	Yemen			64	No	No	No	Inglés
2007	Asia y el Pacífico	Nacional	Indonesia	Yakarta	24/7/2007	25/7/2007		Indonesia		125	No	No	No	Inglés
2007	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	India	Nueva Delhi	24/4/2007	26/4/2007	Bangladesh, Bhután, Maldivas, Nepal	India, Pakistán, Sri Lanka		37	Sí	Sí	Sí	Inglés
2007	Asia y el Pacífico	Nacional	Sri Lanka	Colombo	21/3/2007	22/3/2007		Sri Lanka		26	No	No	No	Inglés
2007	Mundial	Curso de política comercial especializado en MSF	Suiza	Ginebra (OMC)	15/10/2007	2/11/2007	Benin, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Camboya, Djibouti, Guinea, Haití, Madagascar, Malí, Mauritania, Níger, República Centroafricana, Senegal, Togo	Camerún, Georgia, Marruecos, Mauricio, Túnez, Turquía, Ucrania		24	Sí	Sí	Sí	Francés
2007	América Latina y el Caribe	Nacional	Nicaragua	Managua	13/11/2007	15/11/2007		Nicaragua		64	No	No	No	Español
2007	América Latina y el Caribe	Nacional	El Salvador	San Salvador	25/9/2007	26/9/2007		El Salvador		45	No	No	No	Español

Año	Región	Actividad AT MSF	País anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Países participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2007	América Latina y el Caribe ^b	Taller (sub)regional		Jamaica	Kingston	31/7/2007	
2007	América Latina y el Caribe	Nacional	Ecuador	Quito	6/6/2007	8/6/2007		Ecuador		37	No	No	No	Español
2007	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	México	Ciudad de México y Hermosillo	12/2/2007	16/2/2007		México		276	No	No	No	Español
2006	África	Seminario nacional	Etiopía	Addis Abeba	20/9/2006	22/9/2006	Etiopía			52	No	Sí	No	Inglés
2006	África	Seminario nacional	Djibouti	Djibouti	17/9/2006	20/9/2006	Djibouti			10	No	Sí	No	Francés
2006	África	Seminario nacional	Madagascar	Antananarivo	13/7/2006	14/7/2006	Madagascar			34	No	No	No	Francés
2006	África	Seminario nacional	Angola	Luanda	29/5/2006	31/5/2006	Angola			30	No	No	No	Portugués
2006	África	Seminario nacional	Rwanda	Kigali	28/2/2006	2/3/2006	Rwanda			27	No	No	No	Inglés
2006	Países Árabes y de Oriente Medio	Taller (sub)regional	Egipto	El Cairo	12/6/2006	15/6/2006		Arabia Saudita, Bahrein, Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Iraq, Jordania, Kuwait, Líbano, Libia, Omán, Qatar, Siria, Yemen		75	Sí	Sí	Sí	Inglés
2006	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Egipto	El Cairo	12/6/2006	15/6/2006		Egipto		75	No	Sí	No	Inglés
2006	Asia y el Pacífico	Otra	Japón	Tokio	30/10/2006	31/10/2006			Japón	22	No	No	No	Inglés
2006	Asia y el Pacífico	Otra	Viet Nam	Hanoi	10/10/2006	13/10/2006	Camboya	Tailandia, Viet Nam		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Inglés
2006	Asia y el Pacífico	Otra	Suecia	Estocolmo	26/9/2006	28/9/2006	Camboya, Lao, Nepal	Camboya, China, Filipinas, Indonesia, Lao, Malasia, Nepal, Pakistán, Sri Lanka, Tailandia, Viet Nam		31	No	No	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	País anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Países participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2006	Europa Central y Oriental y Asia Central	Seminario nacional		Bulgaria	Sofía	25/7/2006	
2006	Europa Central y Oriental y Asia Central	Taller (sub)regional	Austria	Viena	17/7/2006	19/7/2006		Armenia, Belarús, Federación de Rusia, Georgia, Kazajstán, Moldova, Ucrania		22	Sí	Sí	Sí	Inglés
2006	Mundial	Curso de política comercial especializado en MSF	Suiza	Ginebra (OMC)	16/10/2006	27/10/2006	Angola, Bhután, Lao, Rep. Dem. Pop. de, Nepal, Rwanda	Antigua y Barbuda, China, Dominica, Egipto, Federación de Rusia, Filipinas, India, Indonesia, Jamaica, Jordania, Kenya, Malasia, Omán, Pakistán, Swazilandia, Tailandia, Taipei Chino, Tonga, Zimbabwe		24	Sí	Sí	Sí	
2006	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Cuba	La Habana	15/11/2006	17/11/2006		Cuba		18	No	No	No	Español
2006	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Colombia	Bogotá	3/11/2006	3/11/2006		Colombia		50	Sí	Sí	Sí	Español
2006	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Colombia	Bogotá	30/10/2006	2/11/2006		Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela		68	Sí	Sí	Sí	Español
2005	África	Taller (sub)regional	Malí	Bamako	3/10/2005	7/10/2005	Benin, Burkina Faso, Guinea, Guinea-Bissau, Malí, Mauritania, Senegal, Togo	Côte d'Ivoire, Nigeria		46	Sí	Sí	Sí	Francés
2005	África	Taller (sub)regional	Sudáfrica	Johannesburgo	1/8/2005	5/8/2005	Angola, Lesotho, Malawi, Mozambique, República Democrática del Congo, Tanzania	Botswana, Namibia, Sudáfrica, Swazilandia		47	Sí	Sí	Sí	Inglés
2005	África	Taller (sub)regional	Zambia	Lusaka	19/7/2005	22/7/2005	Malawi, Mozambique, Tanzania, Uganda, Zambia	Botswana, Ghana, Kenya		27	Sí	No	No	Inglés
2005	África	Otra	Sudáfrica	Johannesburgo	21/3/2005	23/3/2005	Mozambique, Tanzania, Zambia	Botswana, Egipto, Jordania, Marruecos, Mauricio, Namibia, Palestina, Sudáfrica, Swazilandia, Túnez		20	No	No	No	Inglés
2005	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Suiza	Ginebra (OMC)	14/11/2005	18/11/2005		Iraq		24	No	No	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	País anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Países participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2005	Asia y el Pacífico	Otra		Australia	Melbourne	1/12/2005	
2005	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	Fiji	Suva	22/11/2005	24/11/2005	Islas Salomón, Kiribati, Samoa, Tuvalu, Vanuatu	Estados Federados de Micronesia, Fiji, Islas Cook, Nauru, Niue, Palau, Papua Nueva Guinea, Tonga	n.d.	44	Sí	No	Sí	Inglés
2005	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	Tailandia	Bangkok	10/10/2005	12/10/2005	Camboya, Myanmar, Rep. Dem. Pop. Lao	China, Filipinas, Indonesia, Malasia, Singapur, Tailandia, Viet Nam	n.d.	59	Sí	Sí	Sí	Inglés
2005	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	India	Nueva Delhi	17/4/2005	20/4/2005		India		75	Sí	No	No	Inglés
2005	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Taipei Chino	Taipei	29/3/2005	30/3/2005		Taipei Chino		150	Sí	No	No	Inglés
2005	Mundial	Curso de política comercial especializado en MSF	Suiza	Ginebra (OMC)	31/10/2005	11/11/2005	Haití, Mozambique	Argentina, Belice, Brasil, Chile, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Santo Tomé y Príncipe, Uruguay		21	No	No	No	Español
2005	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Nicaragua	Managua	30/11/2005	2/12/2005		Bolivia, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Perú, República Dominicana		55	Sí	Sí	Sí	Español
2005	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Ecuador	Quito	11/9/2005	13/9/2005		Ecuador		25	No	No	No	Español
2005	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Jamaica	Kingston	16/2/2005	18/2/2005		Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Bulgaria, Cuba, Dominica, Granada, Guyana, Jamaica, Montserrat, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Suriname, Trinidad y Tabago		57	Sí	Sí	Sí	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	País anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Países participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2004	África	Otra		Suecia	Estocolmo	26/9/2004	
2004	África	Taller (sub)regional	Madagascar	Antananarivo	18/8/2004	20/8/2004	Burundi, Djibouti, Madagascar, República Centroafricana, República Democrática del Congo, Rwanda	Congo		50	Sí	Sí	No	Francés
2004	África	Taller (sub)regional	Mozambique	Maputo	10/2/2004	12/2/2004	Angola, Lesotho, Malawi, Mozambique, Zambia	Botswana, Namibia, Nigeria, Sudáfrica, Swazilandia, Zimbabwe		37	Sí	Sí	Sí	Inglés
2004	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Emiratos Árabes Unidos	Dubai	25/9/2004	26/9/2004		Emiratos Árabes Unidos		30	No	No	No	Inglés
2004	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Yemen	Sana	14/9/2004	15/9/2004		Yemen		48	No	No	No	Inglés/Árabe
2004	Países Árabes y de Oriente Medio	Taller (sub)regional	República Libanesa	Beirut	4/5/2004	6/5/2004	Yemen	Arabia Saudita, Bahrein, Emiratos Árabes Unidos, Jordania, Omán, República Libanesa, Siria		70	Sí	Sí	Sí	Inglés/Árabe
2004	Asia y el Pacífico	Otra	Australia	Melbourne	9/12/2004	9/12/2004	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	No	No	No	Inglés
2004	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	Singapur	Singapur	30/11/2004	2/12/2004	Camboya	China, Filipinas, Indonesia, Malasia, Singapur, Tailandia, Taipei Chino, Viet Nam		39	Sí	Sí	Sí	Inglés
2004	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Tonga	Nuku'alofa	30/11/2004	1/12/2004		Tonga		23	No	No	No	Inglés
2004	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	Bangladesh	Dhaka	18/10/2004	20/10/2004	Bangladesh, Nepal	Pakistán, Sri Lanka		38	Sí	Sí	Sí	Inglés
2004	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Maldivas	Male	28/9/2004	29/9/2004	Maldivas			25	No	No	No	Inglés
2004	Asia y el Pacífico	Otra	Tailandia	Chiang Mai	12/7/2004	16/7/2004	Bangladesh, Bhután, Camboya, Myanmar, Rep. Dem. Pop. Lao	Brunei Darussalam, Filipinas, India, Indonesia, Irán, Malasia, Nepal, Papua Nueva Guinea, Singapur, Sri Lanka, Tailandia, Viet Nam		40	Sí	Sí	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	País anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Países participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
2004	Europa Central y Oriental y Asia Central	Seminario nacional	Turquía	Ankara	27/9/2004	29/9/2004		Turquía		100	No	No	No	Inglés/ Turco
2004	Europa Central y Oriental y Asia Central	Taller (sub)regional	Austria	Viena	27/7/2004	29/7/2004		Armenia, Azerbaiyán, Belarús, Kazajstán, Rusia, Ucrania, Uzbekistán		29	Sí	Sí	Sí	Inglés
2004	Europa Central y Oriental y Asia Central	Seminario nacional	Moldova	Chisinau	28/4/2004	30/4/2004		Moldova		60	No	No	No	Inglés
2004	Europa	Otra	Suiza	Lausana y Ginebra	14/6/2004	18/6/2004	Maldivas, Nepal, Rwanda	Egipto, Guatemala, Malasia, Mongolia, Nigeria, Viet Nam	Suiza	28	No	No	No	Inglés
2004	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Santo Tomé y Príncipe	Santo Tomé	7/9/2004	9/9/2004		Santo Tomé y Príncipe		25	No	No	No	Portugués
2004	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Chile	Santiago	9/3/2004	11/3/2004		Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela		52	Sí	Sí	Sí	Español
2003	África	Taller (sub)regional	Uganda	Kampala	11/11/2003	13/11/2003	Eritrea, Etiopía, Sudán, Tanzania, Uganda	Kenya		35	Sí	Sí	Sí	Inglés
2003	África	Seminario nacional	Nigeria	Abuja	8/10/2003	9/10/2003		Nigeria		30	No	No	No	Inglés
2003	África	Seminario nacional	Gambia	Banjul	1/10/2003	2/10/2003	Gambia			20	No	No	No	Inglés
2003	África	Taller (sub)regional	Benin	Cotonou	14/5/2003	16/5/2003	Benin, Burkina Faso, Malí, Mauritania, Senegal, Togo	Côte d'Ivoire		45	Sí	No	No	Francés
2003	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Bahrein	Manama	14/10/2003	15/10/2003		Bahrein		26	No	No	No	Inglés
2003	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	República Libanesa	Beirut	4/9/2003	4/9/2003		República Libanesa		40	No	No	No	Inglés/ Árabe
2003	Países Árabes y de Oriente Medio	Taller (sub)regional	Chipre	Nicosia	2/6/2003	4/6/2003		Chipre, Egipto, Jordania, República Libanesa, Siria		36	Sí	Sí	No	Inglés
2003	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	Sri Lanka	Colombo	9/12/2003	10/12/2003	Bangladesh, Camboya, Myanmar, Rep. Dem. Pop. Lao	India, Pakistán, Sri Lanka, Viet Nam		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Inglés
2003	Asia y el Pacífico	Otra	Australia	Brisbane	2/12/2003	2/12/2003	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	No	No	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	País anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Países participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2003	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional		Indonesia	Yakarta	5/3/2003	
2003	Europa Central y Oriental y Asia Central	Taller (sub)regional	Albania	Tirana	20/10/2003	23/10/2003		Albania, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Croacia, ex República Yugoslava de Macedonia, Rumania, Serbia y Montenegro		32	n.d.	Sí	Sí	Inglés
2003	Europa Central y Oriental y Asia Central	Seminario nacional	República Kirguisa	Bishkek	30/8/2003	1/9/2003		República Kirguisa		30	No	No	No	Inglés/ Ruso
2003	Europa Central y Oriental y Asia Central	Seminario nacional	Georgia	Tbilisi	15/8/2003	17/8/2003		Georgia		30	No	No	No	Inglés/ Ruso
2003	Europa	Otra	Suecia	Estocolmo	28/9/2003	24/10/2003	Burkina Faso, Etiopía, Malawi, Malí, Rwanda, Senegal, Uganda	Camerún, Côte d'Ivoire, Ghana, Kenya, ex República Yugoslava de Macedonia, Nigeria		29	No	No	No	Inglés
2003	Europa	Otra	Suecia	Estocolmo	30/4/2003	1/5/2003		Albania, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Croacia, ex República Yugoslava de Macedonia, Moldova, Rumania, Serbia y Montenegro		26	No	No	No	Inglés
2003	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Saint Kitts y Nevis	Basseterre	22/7/2003	24/7/2003		Antigua y Barbuda, Dominica, Granada, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía		15	No	No	No	Inglés
2003	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Uruguay	Montevideo	21/7/2003	23/7/2003		Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay, Uruguay		50	Sí	Sí	Sí	Español
2003	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Bolivia	La Paz	5/5/2003	7/5/2003		Bolivia		n.d.	No	No	No	Español
2003	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Ecuador	Quito	28/4/2003	30/4/2003		Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú, Venezuela		41	Sí	No	Sí	Español
2003	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	República Dominicana	Santo Domingo	24/3/2003	26/3/2003		Cuba, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, República Dominicana, Venezuela		48	Sí	Sí	Sí	Español

Año	Región	Actividad AT MSF	País anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Países participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2003	América del Norte	Otra		Estados Unidos	Washington, DC	8/3/2003	
2002	África	Taller (sub)regional	Angola	Luanda	9/12/2002	11/12/2002	Angola, Cabo Verde, Guinea-Bissau, Mozambique, Santo Tomé y Príncipe			60	Sí	Sí	Sí	Inglés/Portugués
2002	África	Taller (sub)regional	Lesotho	Maseru	2/12/2002	5/12/2002	Lesotho	Botswana, Namibia, Sudáfrica, Zimbabwe		26	Sí	Sí	Sí	Inglés
2002	África	Taller (sub)regional	Túnez	Túnez	30/9/2002	1/10/2002		Argelia, Chipre, Egipto, Jordania, Malta, Marruecos, República Libanesa, Túnez, Turquía		60	Sí	Sí	Sí	Inglés/Francés
2002	África	Taller (sub)regional	Zambia	Lusaka	3/6/2002	5/6/2002	Etiopía, Malawi, Sudán, Tanzania, Uganda, Zambia	Kenya, Seychelles		46	Sí	Sí	Sí	Inglés
2002	África	Seminario nacional	Mauricio	Port Louis	31/5/2002	31/5/2002		Mauricio		40	No	No	No	Inglés
2002	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Omán	Muscat	8/4/2002	9/4/2002		Omán		30	No	No	No	Inglés
2002	Países Árabes y de Oriente Medio	Taller (sub)regional	Emiratos Árabes Unidos	Dubai	3/2/2002	5/2/2002		Arabia Saudita, Bahrein, Emiratos Árabes Unidos, Kuwait, Omán, Qatar		40	Sí	Sí	Sí	Inglés
2002	Asia y el Pacífico	Otra	China	Beijing	11/12/2002	12/12/2002		China, Corea, Malasia, Tailandia	Estados Unidos, Nueva Zelandia	57	No	Sí	Sí	Inglés
2002	Asia y el Pacífico	Otra	Australia	Brisbane	25/2/2002	1/3/2002		China, Corea, Filipinas, India, Indonesia, Malasia, Singapur, Tailandia, Viet Nam	Australia, Japón, Nueva Zelandia	n.d.	No	No	No	Inglés
2002	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	China	Beijing	1/2/2002	1/2/2002		China		40	No	No	No	Inglés
2002	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	China	Beijing	28/1/2002	30/1/2002		China		40	No	No	No	Inglés
2002	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	China	Beijing	25/1/2002	25/1/2002		China		20	No	No	No	Inglés
2002	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	China	Xiamen	22/1/2002	23/1/2002		China		150	No	No	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	País anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Países participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2002	Europa Central y Oriental y Asia Central	Taller (sub)regional		Rusia	Moscú	3/9/2002	
2002	Europa	Taller (sub)regional	Estonia	Tallin	5/3/2002	7/3/2002			Estonia, Letonia, Lituania	35	Sí	Sí	Sí	Inglés
2002	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Paraguay	Asunción	21/10/2002	22/10/2002		Paraguay		72	No	No	No	Español
2002	América Latina y el Caribe	Otra	República Dominicana	n.d.	14/9/2002	20/9/2002	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	No	Sí	No	Español
2002	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Barbados	Bridgetown	11/9/2002	13/9/2002		Antigua y Barbuda, Dominica, Granada, Jamaica, República Dominicana, Saint Kitts y Nevis, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Trinidad y Tabago		37	Sí	Sí	Sí	Inglés
2002	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Panamá	Ciudad de Panamá	3/6/2002	5/6/2002		Belice, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, República Dominicana		53	Sí	No	No	Español
2002	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Perú	Lima	27/5/2002	28/5/2002		Perú		60	No	No	No	Español
2002	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Perú	Lima	22/5/2002	24/5/2002		Brasil, Chile, El Salvador, Jamaica, México, Paraguay, Perú	Canadá, Estados Unidos, Nueva Zelandia	30	n.d.	n.d.	n.d.	Inglés
2002	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	México	Mérida	16/5/2002	17/5/2002		China, Corea, Filipinas, Indonesia, Malasia, México, Papua Nueva Guinea, Perú, Tailandia, Taipei Chino, Viet Nam	Australia, Estados Unidos, Japón, Nueva Zelandia	50	No	No	No	Inglés
2001	África	Seminario nacional	Kenya	Nairobi	28/8/2001	29/8/2001		Kenya		n.d.	Sí	Sí	Sí	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	País anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Países participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2001	África	Taller (sub)regional		Camerún	Yaundé	5/6/2001	
2001	África	Otra	Botswana	Gaborone	5/3/2001	9/3/2001	Angola, Lesotho, Malawi, Mozambique, República Democrática del Congo, Tanzania, Zambia	Botswana, Mauricio, Namibia, Seychelles, Sudáfrica, Swazilandia, Zimbabwe		25	No	No	No	Inglés
2001	África	Seminario nacional	Egipto	El Cairo	5/2/2001	5/2/2001		Egipto		40	No	No	No	Inglés
2001	África	Taller (sub)regional	Egipto	El Cairo	31/1/2001	31/1/2001	Mauritania, Sudán	Arabia Saudita, Bahrein, Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Irán, Jordania, Kuwait, Libia, Omán, Pakistán, Túnez		n.d.	No	No	No	Inglés
2001	África	Seminario nacional	República Democrática del Congo	Kinshasa	15/1/2001	19/1/2001	República Democrática del Congo			40	No	No	No	Inglés
2001	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Taipei Chino	Taipei	3/12/2001	6/12/2001		Taipei Chino		n.d.	No	No	No	Inglés
2001	Europa Central y Oriental y Asia Central	Taller (sub)regional	Irán	Teherán	5/3/2001	8/3/2001		Albania, Armenia, Azerbaiyán, Belarús, Bosnia y Herzegovina, Croacia, Georgia, Kazajstán, ex República Yugoslava de Macedonia, Moldova, República Kirguisa, Rusia, Tayikistán, Turkmenistán, Ucrania, Uzbekistán		130	Sí	Sí	Sí	Inglés
2000	África	Otra	Marruecos	Casablanca	13/11/2000	13/11/2000		Marruecos		n.d.	No	No	No	Francés
2000	África	Taller (sub)regional	Côte d'Ivoire	Abidján	16/5/2000	17/5/2000	Burkina Faso, Malí	Côte d'Ivoire		8	Sí	Sí	Sí	Francés
2000	África	Seminario nacional	Malí	Bamako	3/4/2000	7/4/2000	Malí			n.d.	No	No	No	Francés
2000	África	Otra	Senegal	Dakar	24/1/2000	26/1/2000	Benin, Burkina Faso, Guinea, Malí, Níger, Senegal, Togo	Côte d'Ivoire, Ghana, Mauricio, Nigeria		70	Sí	Sí	Sí	Francés

Año	Región	Actividad AT MSF	País anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Países participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							2000	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional		Turquía	Ankara	21/9/2000	
2000	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Jordania	Ammán	5/6/2000	6/6/2000		Jordania		130	No	No	No	Inglés
2000	Países Árabes y de Oriente Medio	Otra	Emiratos Árabes Unidos	Dubai	28/3/2000	29/3/2000		Arabia Saudita, Bahrein, Emiratos Árabes Unidos, Kuwait, Omán, Qatar		n.d.	Sí	No	No	Inglés
2000	Asia y el Pacífico	Otra	Belarús	Minsk	14/12/2000	14/12/2000		Armenia, Azerbaiyán, Belarús, Georgia, Kazajstán, Moldova, República Kirguisa, Rusia, Ucrania, Uzbekistán		n.d.	No	No	No	Inglés
2000	Asia y el Pacífico	Otra	Filipinas	Manila	20/11/2000	20/11/2000		Filipinas		40	Sí	No	No	Inglés
2000	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	Australia	Adelaida	21/2/2000	25/2/2000		Argentina, Brasil, Chile, China, Corea, Cuba, Egipto, Filipinas, India, Malasia, Marruecos, Nigeria, Singapur, Swazilandia, Tailandia, Uruguay, Viet Nam	Canadá, Comunidades Europeas	60	Sí	No	No	Inglés
2000	Europa	Seminario nacional	Portugal	Lisboa	n.d.	n.d.				n.d.	No	No	No	Portugués
2000	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Panamá	Ciudad de Panamá	17/10/2000	18/10/2000		Panamá		50	Sí	No	No	Español
2000	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Uruguay	Montevideo	10/10/2000	11/10/2000		Argentina, Brasil, Panamá, Uruguay		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Español
2000	América Latina y el Caribe	Otra	Brasil	Fortaleza	8/8/2000	10/8/2000	n.d.	Brasil	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
2000	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Cuba	La Habana	29/5/2000	30/5/2000		Cuba		n.d.	Sí	No	No	Español
1999	África	Taller (sub)regional	Namibia	Windhoek	29/3/1999	1/4/1999	Angola, Lesotho, Malawi, Mozambique, República Democrática del Congo, Tanzania, Zambia	Botswana, Mauricio, Namibia, Seychelles, Sudáfrica, Swazilandia, Zimbabwe		74	Sí	Sí	Sí	Inglés
1999	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Jordania	Ammán	24/11/1999	25/11/1999		Jordania		20	No	No	No	Inglés

Año	Región	Actividad AT MSF	País anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Países participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
1999	Países Árabes y de Oriente Medio	Seminario nacional	Bahrein	Manama	22/11/1999	22/11/1999		Bahrein		20	No	No	No	Inglés
1999	Asia y el Pacífico	Seminario nacional	Mongolia	Ulaanbaatar	16/9/1999	17/9/1999		Mongolia		15	No	No	No	Inglés
1999	Asia y el Pacífico	Otra	Australia	Melbourne	25/2/1999	26/2/1999	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Inglés
1999	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Costa Rica	San José	24/2/1999	25/2/1999		Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, República Dominicana		26	No	No	No	Español
1998	África	Seminario nacional	Uganda	Kampala	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	No	Sí	No	Inglés
1998	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	Filipinas	Manila	30/6/1998	3/7/1998	Camboya, Islas Salomón, Myanmar, Samoa, Vanuatu	Fiji, Indonesia, Malasia, Papua Nueva Guinea, Taipei Chino, Tonga, Viet Nam	Estados Unidos, Nueva Zelanda	72	Sí	Sí	Sí	Inglés
1997	África	Seminario nacional	Nigeria	Abuja	19/11/1997	20/11/1997		Nigeria		n.d.	Sí	No	No	Inglés
1997	África	Seminario nacional	Kenya	Nairobi	24/6/1997	24/6/1997		Kenya		n.d.	No	No	No	Inglés
1997	África	Seminario nacional	Ghana	Accra	9/6/1997	9/6/1997		Ghana		40	No	No	No	Inglés
1997	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	India	Nueva Delhi	30/9/1997	1/10/1997	Bangladesh, Maldivas, Nepal	China, Pakistán, Sri Lanka		15	Sí	Sí	Sí	Inglés
1997	Europa	Otra	Suiza	Ginebra (OMC)	26/3/1997	26/3/1997	Haití, Senegal	Côte d'Ivoire, Gabón, Marruecos	Francia	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Francés
1997	Europa	Otra	Suiza	Ginebra (OMC)	12/3/1997	12/3/1997		Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay, Venezuela	España	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Español
1997	Europa	Otra	Suiza	Ginebra (OMC)	6/3/1997	6/3/1997		Chile, Egipto, Eslovenia, Filipinas, India, Marruecos, Mauricio, Pakistán, República Checa, Sudáfrica, Tailandia	Canadá, España, Noruega	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Inglés
1997	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	Colombia	Bogotá	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	No	Sí	No	Español
1997	América Latina y el Caribe	Seminario nacional	Venezuela	Caracas	11/12/1997	11/12/1997		Venezuela		n.d.	No	No	No	Español

Año	Región	Actividad AT MSF	País anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Países participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							1997	América Latina y el Caribe	Otra		Trinidad y Tabago	Puerto España	9/12/1997	
1997	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	México	Ciudad de México	23/1/1997	23/1/1997	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Inglés
1996	África	Taller (sub)regional	Egipto	El Cairo	18/12/1996	19/12/1996		Egipto, Israel, Jordania, Marruecos, Túnez		60	Sí	Sí	Sí	Inglés
1996	África	Taller (sub)regional	Zimbabwe	Harare	18/11/1996	22/11/1996	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Sí	No	No	Inglés
1996	Países Árabes y de Oriente Medio	Taller (sub)regional	Emiratos Árabes Unidos	Dubai	15/12/1996	16/12/1996	Yemen	Arabia Saudita, Bahrein, Emiratos Árabes Unidos, Kuwait, Omán, Qatar		40	Sí	Sí	Sí	Inglés
1996	Europa	Taller (sub)regional	Rusia	Moscú	9/7/1996	10/7/1996		Belarús, Kazajstán, Moldova, Rusia, Ucrania		80	Sí	Sí	Sí	Inglés
1996	Europa	Taller (sub)regional	República Checa	Praga	28/3/1996	29/3/1996		Albania, Bulgaria, Croacia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, ex República Yugoslava de Macedonia, Polonia, República Checa, República Eslovaca, Rumania	Estados Unidos	40	Sí	Sí	Sí	Inglés/ Checo
1995	África	Taller (sub)regional	Pretoria	Sudáfrica	7/11/1995	8/11/1995	Lesotho, Zambia	Kenya, Mauricio, Namibia, Sudáfrica, Swazilandia, Zimbabwe	Estados Unidos	n.d.	Sí	Sí	Sí	Inglés
1995	África	Taller (sub)regional	Senegal	Dakar	2/11/1995	3/11/1995	Burkina Faso, Malí, Senegal			n.d.	Sí	Sí	Sí	Francés/ Inglés
1995	América Latina y el Caribe	Taller (sub)regional	México	Ciudad de México	1/5/1996	1/5/1996		Argentina, Barbados, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, El Salvador, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Perú, Santa Lucía, Uruguay, Venezuela	Canadá, Estados Unidos	80	Sí	Sí	Sí	Inglés/ Español

Año	Región	Actividad AT MSF	País anfitrión	Lugar	Desde	Hasta	Países participantes			Participantes	Participación de representantes de las organizaciones de normalización			Idioma
							PMA	En desarrollo	Desarrollados		Codex	OIE	CIPF	
							1995	América Latina y el Caribe	Otra		Honduras	Tegucigalpa	30/11/1995	
1995	América Latina y el Caribe	Otra	Colombia	Bogotá	19/7/1995	19/7/1995		Colombia		150	No	Sí	No	Inglés
1994	Asia y el Pacífico	Taller (sub)regional	Tailandia	Bangkok	8/11/1994	9/11/1994		Indonesia, Corea del Sur, Filipinas, Malasia, Tailandia		55	Sí	Sí	Sí	Inglés

n.d. información no disponible.

a También fueron invitados Eritrea y Libia.

b También se invitó a las Bahamas.